





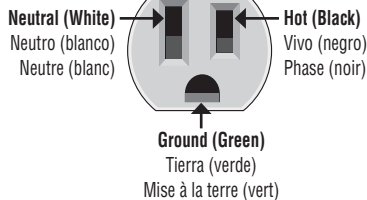


FIG. 1

KEY:  Indicator Illuminated / Indicador iluminado / Voyant allumé
 Indicator Not Illuminated / Indicador no iluminado / Voyant éteint

Diagnostics Chart : / Cuadro de diagnósticos : / Tableau de diagnostic :

Indicator / Indicador / Voyant	Fault / Falla / Anomalie	Explanation / Explicación / Explication
	Open Ground Conexión a tierra abierta Mise à la terre non connectée	Ground contact is not connected El contacto a tierra no está conectado Le contact de mise à la terre n'est pas connecté
	Open Neutral Neutro abierto Neutre ouvert	Neutral contact is not connected El contacto neutro no está conectado Le contact neutre n'est pas connecté
	Open Hot Vivo abierto Phase ouverte	Hot contact is not connected El contacto vivo no está conectado Le contact de phase n'est pas connecté
	Hot/Ground Reversed Vivo/Tierra invertidos Phase/mise à la terre inversées	Hot and ground connections are reversed Las conexiones viva y de tierra están invertidas Les connexions de phase et de mise à la terre sont inversées
	Hot/Neutral Reversed Vivo/Neutro invertidos Phase/neutre inversés	Hot and neutral connections are reversed Las conexiones viva y neutra están invertidas Les connexions de phase et de neutre sont inversées
	Correct Correcto Correct	Receptacle is wired correctly El receptáculo está cableado correctamente La prise est câblée correctement



CUSTOMER SERVICE
SERVICIO AL CLIENTE
SERVICE À LA CLIENTÈLE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
 customerservice@kleintools.com www.kleintools.com

KLEIN TOOLS 

**RECEPTACLE
 TESTER**

PROBADOR DE
 TOMACORRIENTES

VÉRIFICATEUR
 DE PRISES
 DE COURANT

**WARNINGS AND INSTRUCTIONS
 INSIDE - DO NOT DISCARD.**

**ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES
 EN EL INTERIOR - NO DESECHAR.**

**AVERTISSEMENTS ET DIRECTIVES
 À L'INTÉRIEUR - NE PAS JETER.**

**CAT II
 300V**



Intertek
 5030000

RT110

WARNING: Cancer and reproductive harm - See www.P65Warnings.ca.gov for more information.

- Designed to detect the most common wiring problems in standard receptacles: Open ground, reverse polarity, open hot, open neutral, hot/ground reversed
- Diseñado para detectar los problemas de cableado más comunes en receptáculos estándar: puesta a tierra abierta, polaridad inversa, vivo abierto, neutro abierto y vivo/tierra invertidos
- Conçu pour détecter les problèmes de câblage les plus fréquents dans des prises standard : mise à la terre ouverte, polarité inversée, phase ouverte, neutre ouvert, phase/mise à la terre inversées



BEFORE USE: See inside for additional warnings and instructions.

ANTES DE USAR: Consulte el interior para obtener instrucciones y advertencias adicionales.

AVANT UTILISATION : Voir à l'intérieur pour des avertissements et des instructions supplémentaires.

Warranty / Garantía / Garantie :
www.kleintools.com/warranty

Importado por:
 KLEIN TOOLS DE MEXICO, S. DE R.L. DE C.V.
 Calle: Avenida Kalos, No. 801-1
 Col. Kalos Guadalupe C.P. 67205
 Municipio: Guadalupe Estado: Nuevo Leon
 RFC: KTM710310645
 Contenido: 1 pieza

Made in Vietnam
 Hecho en Vietnam
 Fabriqué en Vietnam


www.kleintools.com

KLEIN TOOLS, INC
 Mansfield, TX USA
 © 2024



1330230 Rev. 08/24 I

GENERAL SPECIFICATIONS

Environment: Indoor. DO NOT expose to moisture, rain, or snow. **Relative Humidity:** < 85% non-condensing **Nominal Power:** 0.3W

Operating Temperature: 32° to 140°F (0° to 40°C) **Standards:** Conforms To UL Std 1436 **Storage Temperature:** 14° to 122°F (-10°C to 50°C) Certified To CSA C22.2 Std #160

Operating Altitude: Up to 6562 ft. (2000 m)

Weight: 1.2 oz. (33 g)

Nominal Voltage: 110-125V AC at 50/60Hz in 3-wire outlet

Mains supply voltage fluctuations: ±10%

Safety Rating: CAT II 300V

Intertek 5030000
Certified To CSA C22.2 Std #160



Drop Protection: 6.6 ft. (2 m)

Pollution Degree: 2

CAT II: Measurement Category II is applicable to test and measuring circuits connected directly to utilization points (socket outlets and similar points) of the low-voltage MAINS installation.

⚠️ WARNINGS

Read, understand, and follow all warnings and instructions before operating testers. Failure to follow instructions could result in death or serious injury. Before each use, verify tester operation by testing on a known live and correctly wired receptacle. Do not use if the tester appears damaged in any way. The tester is intended for indoor use only. Other equipment or devices attached to the circuit being tested could interfere with the tester, clear the circuit before testing. This tester only detects common wiring problems. Always consult a qualified electrician to resolve wiring problems.

WIRING CONFIGURATION TESTING (SEE FIG. 1)

Conditions indicated: wiring correct, open ground, reverse polarity, open hot, open neutral and hot/ground reversed.

Conditions NOT indicated: quality of ground, multiple hot wires, combinations of defects, reversal of grounded and grounding conductors.

All appliances or equipment on the circuit being tested should be unplugged to help reduce the possibility of erroneous readings.

CLEANING

Wipe with a clean, dry lint-free cloth. **Do not use abrasive cleaners or solvents.**

FCC & IC COMPLIANCE

See this product's page at www.kleintools.com for FCC compliance information. Canada ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

DISPOSAL / RECYCLE

Do not place equipment and its accessories in the trash. Items must be properly disposed of in accordance with local regulations. Please see www.epa.gov/recycle for additional information.



ESPECIFICACIONES GENERALES

Entorno: interior. NO lo exponga a la humedad, lluvia o nieve. **Humedad relativa:** < 85% sin condensación **Potencia nominal:** 0,3 W

Temperatura de operación: 32 °F a 140 °F (0 °C a 40 °C) **Temperatura de almacenamiento:** 14 °F a 122 °F (-10 °C a 50 °C) **Altitud de funcionamiento:** Hasta 6562 pies (2000 m) **Normas:** Cumple con la norma UL Std 1436

Peso: 1,2 oz (33 g) **Volaje nominal:** 110 V CA - 125 V CA a 50 Hz/60 Hz en tomacorriente de 3 alambres **Flucluaciones de volaje de suministro de redes:** ±10% **Protección anti caídas:** 6,6 pies (2 m) **Clasificación de seguridad:** CAT II 300 V **Grado de contaminación:** 2

Intertek 5030000
Certificado según la norma CSA C22.2 Std #160

CAT II: La categoría II de medición es aplicable a los circuitos de medición y prueba conectados directamente a puntos de utilización (tomacorrientes y puntos similares) de la instalación de red de bajo voltaje de un edificio.

⚠️ ADVERTENCIAS

Antes de utilizar los probadores, lea atentamente todas las advertencias e instrucciones y respételes. No seguir estas instrucciones puede dar lugar a lesiones graves o mortales. Antes de cada uso, verifique el funcionamiento del probador realizando una prueba en un receptáculo con corriente conocida y correctamente cableado. No utilice el probador si está dañado. El probador está diseñado solo para uso en ambientes interiores. Es posible que otros equipos o dispositivos conectados al circuito sometido a prueba causen interferencia con el probador. Despeje el circuito antes de realizar la prueba. Este probador solo detecta problemas de cableado comunes. Siempre consulte a un electricista calificado para solucionar problemas de cableado.

PRUEBAS DE CONFIGURACIÓN DE CABLEADO (CONSULTE LA FIG. 1)

Condiciones indicadas por el probador: cableado correcto, puesta a tierra abierta, polaridad inversa, vivo abierto, neutro abierto y vivo/tierra invertidos.

Condiciones NO indicadas por el probador: calidad de tierra, múltiples cables vivos, combinaciones de defectos, inversión de conductor conectado a tierra y conductor de conexión a tierra.

Se deben desenchufar todos los electrodomésticos y equipos conectados al circuito sometido a prueba para ayudar a reducir la posibilidad de que se produzcan lecturas erróneas.

LIMPIEZA

Límpielo con un paño limpio, seco, que no deje pelusas. **No utilice solventes ni limpiadores abrasivos.**

CONFORMIDAD CON LA NORMATIVA FCC/IC

Puede leer la información sobre la normativa FCC para este producto en www.kleintools.com. ICES-003 (B)/NMB-003 (B) de Canadá

ELIMINACIÓN/RECICLAJE

No arroje el equipo ni sus accesorios a la basura. Los elementos se deben desechar correctamente de acuerdo con las regulaciones locales. Para obtener más información, consulte www.epa.gov/recycle.



CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Environnement : À l'intérieur. N'EXPOSEZ PAS l'appareil à l'humidité, à la pluie ou à la neige. **Humidité relative :** < 85 % (sans condensation) **Puissance nominale :** 0,3 W

Température de fonctionnement : 0 °C à 40 °C (32 °F à 140 °F) **Température d'entreposage :** -10 °C à 50 °C (14 °F à 122 °F) **Altitude de fonctionnement :** Jusqu'à 2000 m (6562 pi) **Certification :** Conforme à la norme UL Std 1436

Poids : 33 g (1,2 oz) **Tension nominale :** 110 - 125 V c.a. à 50/60 Hz dans une prise à trois fils **Fluctuations de tension d'alimentation du réseau :** ± 10 % **Protection contre les chutes :** 2 m (6,6 pi) **Cote de sécurité :** CAT II 300 V **Niveau de pollution :** 2

Intertek 5030000
Certifié conforme à la norme CSA C22.2 Std #160

CAT II : Catégorie de mesure II applicable aux circuits de test et de mesure directement connectés aux points d'utilisation (prises de courant ou dispositifs similaires) de l'installation du RESEAU basse tension.

⚠️ AVERTISSEMENTS

Veillez lire, comprendre et tenir compte de tous les avertissements et de toutes les directives avant d'utiliser un testeur. Le non-respect pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort. Avant chaque utilisation, vérifiez le fonctionnement de l'appareil en effectuant un test sur une prise dont le fonctionnement est connu et dont le câblage est correct. N'utilisez pas l'appareil si il semble avoir été endommagé de quelque manière que ce soit. Cet appareil est destiné à une utilisation à l'intérieur seulement. D'autres équipements ou appareils branchés au circuit vérifié peuvent interférer avec l'appareil; libérez le circuit avant de débiter la vérification. Ce testeur ne détecte que les problèmes de câblage les plus fréquents. Communiquez toujours avec un électricien qualifié pour résoudre les problèmes de câblage.

VÉRIFICATION DE LA CONFIGURATION DE CÂBLAGE (VOIR FIG. 1)

Conditions indiquées : câblage adéquat, mise à la terre ouverte, polarité inversée, phase ouverte, fil neutre ouvert et phase/mise à la terre inversées.

Conditions NON indiquées : qualité de la mise à la terre, fils de phase multiples, combinaisons de défauts, inversedement des conducteurs mis à terre et des conducteurs de mise à la terre.

Tous les électroménagers et l'équipement électrique branchés sur le circuit vérifié doivent être débranchés pour réduire le risque de lecture erronée.

1. Vérifiez le fonctionnement de l'appareil en effectuant un test sur une prise dont le fonctionnement est connu et dont le câblage est correct.

2. Branchez l'appareil dans la prise à vérifier.
3. Comparez les voyants allumés sur le testeur au code de référence imprimé sur celui-ci.
4. Si le testeur indique que le câblage de la prise est incorrect, consultez un électricien qualifié.

NETTOYAGE

Essuyez l'appareil avec un linge propre, sec et non pelucheux. **N'utilisez pas de nettoyant abrasif ou de solvant.**

CONFORMITÉ FCC ET IC

Consultez la page de ce produit à l'adresse www.kleintools.com pour obtenir des renseignements sur la conformité à la Federal Communications Commission (FCC). Canada ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

MISE AU REBUT/RECYCLAGE

Ne pas mettre l'appareil et ses accessoires au rebut. Ces articles doivent être éliminés conformément aux règlements locaux. Pour de plus amples renseignements, consultez les sites www.epa.gov/recycle.

